

Distr.
GENERAL

S/1997/430
3 June 1997

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من المندوب الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، وبالإشارة إلى رسالة ممثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة، بتاريخ ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧، الموجهة إلى سيادتكم، أود إفادتكم بالآتي:

١ - إن ما ورد في الرسالة العراقية من ادعاءات بشأن اختطاف زورق عراقي على متنه خمسة أشخاص عراقيين لا يعدو كونه افتراءً محضاً، والحقيقة تتمثل في قيام السلطات الكويتية بإلقاء القبض على خمسة أشخاص عراقيين بتاريخ ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٧ داخل المياه الإقليمية الكويتية حيث تم التحقيق معهم، وبعد ذلك أفرج عنهم بمعرفة الصليب الأحمر.

٢ - أما المزاعم الخاصة بتخليق طائرة مروحية كويتية فوق الساحبة العراقية "حمدان" فتمثل أيضاً حلقة من سلسلة الافتراءات المغرضة التي يروجها النظام العراقي. فالساحبة "حمدان" لا تعدو أن تكون حطاماً من مخلفات الحرب العراقية - الإيرانية ولا يمكن تحريكها من مكانها، علماً بأن موقعها الحالي هو داخل المياه الإقليمية الكويتية في الموقع 29 49 04 N 048 22 00 E، وذلك على مسافة ميل بحري واحد من جزيرة بوبيان.

أرجو أن تكون هذه الحقائق مدعاة كي يتوقف النظام العراقي عن خلق مثل هذه الافتراءات، والترويج لها.

وأكون ممتناً لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد عبد الله أبو الحسن
المندوب الدائم

— — — — —

040697 040697 97-14746

9714746